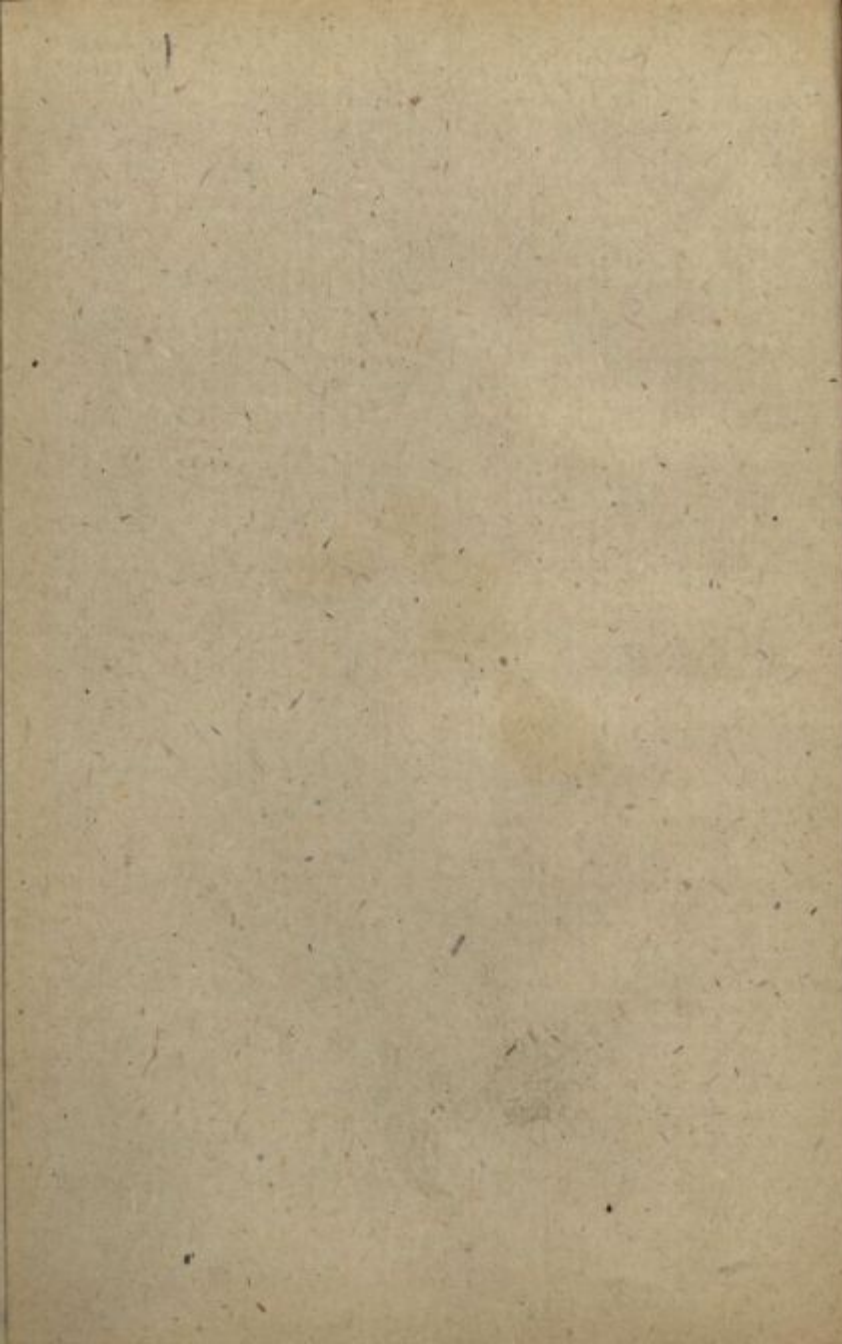


Narodne pesni
z naprevi.
Janko Žirovnik
I.



27
45
859

Národne pesni

z napevi.

—♦—

Nabral in vredil

Janko Žirovnik,
nadučitelj.

I.



Na svitlo dala in založila
„Glasbena matica“ v Ljubljani.

~~~~~

Natisnil Rudolf Milto.



# Národne pesni

z napevi.

Nabral in vredil

**Janko Žirovnik,**  
naučitelj.

**I.**



Na svitlo dala in založila  
„Glasbena matica“ v Ljubljani.

Natisnil Rudolf Milic.

Prolegomena

První kapitola  
úvodní slova  
v úvodu práce  
se zabývá  
historií vědy  
a jejími  
základy  
a významem  
pro společnost  
v současnosti  
a v budoucnosti  
a snaží se  
odhalit  
její vnitřní  
strukturu  
a zákonitosti

Je třeba zdůraznit, že věda  
je činnost, která se odlišuje od ostatních  
činností tím, že má svůj specifický předmět  
a cíl. Vědecká práce je systematická  
a objektivní, snaží se poznat  
pravdivou příčinu jevů a zákonitosti  
přírody. Věda není jen sbírání faktů,  
ale i jejich systematické zpracování  
a hledání jejich vzájemných souvislostí.  
Vědecká práce je tvůrčí činnost,  
která přispívá k poznání světa  
a rozvoji společnosti.

V Praze, v květnu 1951

Dr. B. Němec



Muz 9510/1951

ID = 40319744

## Predgovor.

Pričujoče napeve sem zapisal takó, kakor jih poje národ okoli Bleda, ter jih tudi kolikor le mogoče takó priprosto harmonizoval. Vodilni glas je pri napevih 6., 7., 12. in 18. v prvem, sicer pa v drugem tenoru, katerega bi najbolje pel visok baritonist, da lahko prevladuje druge glasove, ki so le bolj spremljajoči. I. tenor poje „čez“.

Slavna „Glasbena Matica“ je izdala ta I. zvezček z namenom, da bi ustregla pevcem in prijateljem petja ter jih spodbudila, da zapisujejo pridno in natančno národne napeve z besedami vred. Zapisavati pa naj tudi blagovolé varjante napevov in besed v tem zvezčku tiskanih pesni. Táko národno blago naj pa potem pošiljajo slavni „Glasbeni matici“, da bode mogla s časom tudi prostemu národu podajati lepe domačinke v pravilnej obliki.

V Gorjah, v dan sv. Miklavža 1883.

Janko Žirovnik.

# KAZALO.

|                                          | Stran |
|------------------------------------------|-------|
| 1. Pobič sem star še le 18 let . . . . . | 1     |
| 2. Prišel sem pod okence . . . . .       | 2     |
| 3. Ovbe, glavca moja . . . . .           | 3     |
| 4. Al' me boš kaj rada imela? . . . . .  | 4     |
| 5. Delaj dekle pušeljč . . . . .         | 5     |
| 6. Ena ptič'ca priletela . . . . .       | 6     |
| 7. Sijaj solnčice . . . . .              | 7     |
| 8. Je pa davi slanča pala . . . . .      | 8     |
| 9. Odhod (Dol' se vsedi) . . . . .       | 9     |
| 10. Po gorah je ivje . . . . .           | 10    |
| 11. Lani sem možila se . . . . .         | 11    |
| 12. Saj sem pravil mnogokrat . . . . .   | 12    |
| 13. Gozdič je že zelen . . . . .         | 13    |
| 14. Mi ptič'ca zapoje . . . . .          | 14    |
| 15. Lepo je pomlad . . . . .             | 15    |
| 16. Na planincah solnce sije . . . . .   | 16    |
| 17. Snubaška (Dober večer) . . . . .     | 17    |
| 18. Nikdar ne bom pozabil . . . . .      | 18    |
| 19. Zmiraj vesel . . . . .               | 19    |
| 20. Lahko noč bi ti jaz vošil . . . . .  | 20    |





## 1. Pobič sem star še le 18 let.

1

milo.

*p* Po-bič sem star še le o-semnajst  
 Pri fu - ri xov - no - vi že mi-lo jo-  
 Oč-ku in mam-ka pa jo-ka-ta  
 Bra-tec in se-stra pa jo-ka-ta  
 Vko-sar - ni sem ho-dil ko - raj - žen ve-

*p* let, ce-sar me ho-če ksol - da-tom i-  
 jo, od fantov, de - kli-čev jaz jemljem slo-  
 se, kervid'ta san - ti - če pre - ble - če - ne  
 se, od bračca pre - ljub'ga lo - ču - je - ta  
 sel, sem puško za - gle - dal se jo - kat xa-

*f* met'. Ka - ko bom sol - dat, k' sem po-bič pre-  
 vo. Pa jemljem slo - vo, da Bog ve ka-  
 vse. Pre - ble - če - ni so, nu voj-sko gre-  
 se. Oj bra-tec ti moj, ni - kar ne žu-  
 čet, o sr-ček ti moj, ni - kar ne ža-

*mlad, kine mo-rem še pu-ske dr - xat!*  
*ko, na xaj me ni kol več ne bo!*  
*do, na xaj jih ni kol več ne bo,*  
*luj, saj pri-deš tuđ ti xa me noj!*  
*luj, xve se - tjem xa uri-skaj xa poj!*

*Veelo.* 2. Prišel sem pod okence.

*Prišel sem pod o-ken ce, po tr-kal sem na*  
*Ljubca, od-pri ka-mri-co, saj veš, moja na-*  
*Tak dol-go je od-pi-ru-la, da rok-ca je xa-*

*potken - ce. Po tr-kal sem na pol-ken-ce, po*  
*va-di - co. Saj veš mo-jo na - va-di-co, saj*  
*drema - la, Da - rok-ca je xa dre-mu-la, da*

tr-kaľ sem na pol-ken-ce.  
 veš mo-jo na va-di-co.  
 rok'-ca je za dre-ma-la.

*rit.*

## 3. Ovbe, glavca moja.

Otočno.

*mf* Ov-be, ov-be mo-ja  
 Mo-ja de-kle slo-vo  
 Po hiš' je gor tu dolj ho-  
 Mi-to je sol-ze to-

glavca, mo-je zgreva-no sr-ce.  
 da-la, s'noč mi je ob pol-no-či.  
 di-la, jax sem pa pod ok-nom stal.  
 čt-la, jax sem pa slo-vo je-mal.

## 4 Al' me boš kaj rada imela?

Veselo.

*f*

Al' me boš kaj ra-da ime-la, ko bom  
 Jax bi te že ru-da ime-la, če bi  
 Kuj-ži - ca res ni ve - li-ku, pa sem  
 Za te - baj ne bom jo - ka-la, bom si

*p*

no - sil su knjo be - lo, sabji - co pre - pa - sa -  
 te le re - va sme - la, pa mi oč - ka bruni -  
 fan - tič kot se ši - ka, čex en me - sec al' pa  
 druž' - gu santa zbrala, ki i - mel bo dostbla

no, muško pa na - ba - sa - no?  
 jo, k'nuš pre - majh - no kuj-ži - co.  
 dva, boš za ma - no jo - ka - la.  
 gu, hi - ši co pa v štu - ka dva.

## 5. Delaj dekle pušelje

5

Solo.

*p*

De-laj, de-laj de-kle pu-šelje za to  
 Ščr-no svi-lo ga po - vi-la, s sol-za-  
 Pa te bo-do sre-če - va-le, pa te  
 Ni mam že-ne za-ro - če ne, i-mam

*p*

ruj-žo žalost - no! Saj ga bo-dem na-re-  
 mi za-li-va - la, Za klo - bukt' i gu bom pri-  
 bo do vpraša - le: I-maš že-no za-ro-  
 de-kle ljublje - no; O-na le - pa je kra-

di-la xrožmu - ri-na nemške - ga.  
 pe-la ze - no xla-to kno-felj - co.  
 če - no, i-maš de-kle ljub-tje - no?  
 nji-ca, mo-ja pra-va lju-bi - ca.

## 6. Ena ptičca priletela.

Otožno.

*mf*

E - na ptič-ca pri-le - te - la, vrh ko-  
 Mla-di šantje u-sta - jaj-te, e - no  
 Oč-ka so na pragu sta-li, pi-sem  
 „Kolk' no - či še ni-sem spa-la, ko sem  
 „E - no ma-šo bom pla - ča - la, da se

*mf*

sur-ne se je vse-la. Ptič-ca po-je, žurgo-  
 pi-sem-ce spi saj-te, do o - če - ta, ma-te  
 ce so pre-bi ra-li. Oč-ka pi-sem ce be-  
 te-be pre-vi ja-la, kolk' no - či pa še ne-  
 bo zu si-na bra-la. Mašnik bo-de mašo

*rit.*

li, vse mla-de *a. cant.* šan-te pre-bu - di.  
 re, do svo-je se - stre ša - lost - ne.  
 ro, se mam-ca mi - lo jo - ku - jo.  
 bom, ker te-be vid' - la več ne bom.  
 brat, moj sin bo pa na stra - ši stul.

*a. tempo.*

## 7. Sijaj solnčice.

7

*Mekko.*

*mf*

*Si - jāj, si - jāj soln - či - ce, oј*  
*Soln - ce xgo - daj go - ri gre, de -*  
*Soln - ce xgo - daj do - li gre, pa -*

*mf*

*soln - ce ru - me - no! ku - ko bom sjalo*  
*klo - ta jo - ka - jo, ker ra - de bi le -*  
*stir - ci kol - ne - jo, do - mov bi ra - di*

*solnčepkšeme ve - dno xa - lost - no!*  
*ža - le, pa vstati mo - ra - jo.*  
*guali, pa če - de ni - ma - jo.*

*3. in 5. kitica  
 se pojeta po  
 besedah proe  
 kitice.*

## 8. Je pa davi slanca pala.

Otožno.

*p*

Je pa da-vi slanca pala na xe-le-ne travni-  
 Me-ni pa ni nič za rož-ce, a ko slanca jih xe-  
 Ravno sredi uo-j-ga sr-ca e-na, ro-ži-ca cve-  
 Kaj ji bodem pri-li-va-lu, ni mam vinca, ne vo-

*p*

ke, je nso trav'co po-mo-ri-la in vse  
 me, me-ni je za deč-vo mo-jo, ki pu-  
 ti, če ne buš-ji pri-li-va-la, se go-  
 de, pa ji bo-dem le pri-li-la svo-je

zlahrne ro-ži-ce, in vse zlahrne ro-ži-ce.  
 sti-ti ho-če me, ki pu sti-ti ho-če me.  
 to-vo po-su-ši, se go to-vo po-su-ši.  
 sol-xi-ce svit-le, svo-je sol-xi-ce svit-le.



## 9. Odhod.

9

Veselo.

*mf* Dol' se vse - di, kaj boš stal, kaj  
*č* se vse - dem, pa za - spin in  
*p* Bar - čiču je splu - va - la, in  
*f* Jo - kaj, jo - kaj al' pa ne, saj  
*mf* Le o - drin' od kru - ju preč, da

boš sto - je' slo - vo je - mal; *f*  
 še za - ju - tri; za - ma - tim;  
 de - kle je za - jo - ka - la; *Zdaj gremo, oj*  
 ni - si mo - ja več de - kle;  
 te ne bo - dem vid' - la več,

*rit.* zdaj gre - mo, na - zaj nas več ne bo!  
*rit.*

Smerno.

*mf* Po go-rah je iv-je, po  
of san-tič, li pra-vis, za-  
Bod' mo-ja, bod' mo-ja, bom  
Ne ho-di za ma-no, ne  
Če b'le-pu ne bi-la, b'ne  
*mf* Di dre-ja. di dre-ja di

rav-nem je in raz, oh kje j' mo-ja de-kle, oh  
kaj mi to striš, vlja-be-zen pri pravis, po-  
le-šni-kov dal, če su-sih ne maras, bom  
boš me do-bil, sem tist-ga za pu-na kje  
ho-dil za njo, bji sig-co po ka-xul, pa  
dre-ja di arum, di dre-ja di dre-ja di

I. kje sem pu jax?  
tem pa pu stiš!  
Pri-sihl na-brat. vil.  
rib-ce to-vil.  
be-xul pred njo.  
dre-ja di

II. drum.

Ponavljaja se po vsaki kitici napev x besedami: di dreja.

Mehko.

*mf* *mf*

La-ni sem mo - ži - la se,  
 Ku - pri - vo slan - ca po - mo - ri  
 Tam pri C'lov - ca se - menj bo,  
*mf* Prav po cen' ga pa ne dau,

le - tos me žo gre - va, i - man mo - ža  
 men' mo - ža ne mo - re, ve - dvojniš' pri  
 tja ga bom pe - lju - la, tam ga za me  
 težk' sem ga do - bi - la, nij - ši ga do -

hu - de - ga, je luj - ši kot ko - pri - va.  
 peč se - di, še mrav ga ne zu - mo - re.  
 nja - la bom, al' pa ga bom pro - da - la.  
 mu pe - ljam, še bolj ga bom lju - bi - la.



## 12. Saj sem pravil mnogokrat.

Meflo.

*mf*

Saj sem pravil mnogo-krat; naj bo to zakratek;  
 Zdaj s' se mogla o mo-ži! Mogla si mo-ži do-  
 Zdaj pa jo-kaš noč in dan! Zdaj pa jo-kaš noč in

*mf*

čas: Ne o-že-ni se, ne o-  
 bit! Zdaj pa maš mo-ži, pa si  
 dan! Oh ne jo-kaš nič, ne po-

mo-ži se, suj jaz pri-dem kmal po te!  
 ža-lost na, jaz pa prost sem in ve sel.  
 ma-ga več, nik-dar ne boš pro-si več!

*rit.*

*rit.*

The image shows a musical score for a song. It consists of three systems of music, each with a vocal line and a piano accompaniment line. The key signature is two sharps (F# and C#), and the time signature is 3/4. The first system starts with a mezzo-forte (mf) dynamic. The lyrics are in Slovenian. The second system includes a repeat sign in the piano part. The third system includes a 'rit.' (ritardando) marking above the vocal line and below the piano line. The score ends with a double bar line and a fermata in the piano part.

## 13. Gozdič je že zelen.

13

Otočno.

*mf*

Gox-dič je že xe-len, travnik je  
 Ptič-ki, jaz vprašam vas, al' bo kaj  
 Pomlad že prišla bo, k'te-be nu

*mf*

raz-coe - ten, ptič-ki pod ne-bom ve-  
 skor po-mlad, al' bo kaj skoraj že  
 svet' ne bo, k'te bo - bdo dja-li v to

se - lo po - jo.  
 le - na po - mlad?  
 čr - no zem - ljo.

Lahko.

*mf*

1. { *Mi* ptič-ca za - po-je, pa sam ne vem  
 { *Vse* le nem goz - di či na vej-ci se-  
 2. { *Oj* ptič-ca, oj ptič-ca, od kod si do-  
 { *Spod* nemške-ga Grad-ca, sem kel-uar-je-  
 { *Pod* nemškim tam Gradcem tri rož-ce cve-  
 3. { *Bo* pri-šel moj lju-bi, pa utr-gal jih

*mf*

{ *kje,*  
 { *de,*  
 { *ma?*  
 { *va,*  
 { *to,*  
 { *bo.*

*p*

*Drum-la-di, drumla-di,*

*p*

*I.* *II.*

*drum la-di, drum la-di, drum drum.*

## 15. Lepo je pomlad .

15

Veselo.

*f*

Le-po je pomlad, slišmo tič-ke pet', o-ni  
 Le-po je polet', vi-dim rož-eccest, ze-leu  
 Le-po je je-sen, vi-dim aj-dovcvet, le ta  
 Le-po je na svet', le-po je ši-vel': kersent

*f*

nas u-če, kako i - nu močvet' Hvaljo sturnika, za vse,  
 travnik se-či, rineno ši-to zel' Kodru: ga ne vem, pak že-  
 aj-dovcvet, ki je če- bel-na jed, le ta aj-dovcvet, je če-  
 sam ve-sel, pa precej začnem pet'. Moj ga petju glas, de-la-

kar jim da. Heulin rit. da  
 nje-can grem, in sr- pe svitlo na-brusim jim.  
 bel-na jed, žr-nje dobru tud' je ni-ša jed.  
 kru-tek čas, postu- sij-te ga, če je za vas.

ut.

Safko.

*mf*

*mf*

*Na pla-nin-cah*      *soln-ce si-je,*  
*Gor' po-je-jo*      *dro-bne tič'-ce,*  
*Mo-ja de-kle*      *rož-ce tr-ga,*  
*Za klo-buk m'ga*      *bo pri-pe-la,*

*na pla-nincah*      *soln-ce si-je,*      *na pla-nincah*  
*gor' po-je-jo*      *dro-bne tič'-ce,*      *gor' po-je-jo*  
*mo-ja de-kle*      *rož'-ce tr-ga,*      *mo-ja de-kle*  
*za klo-buk m'ga*      *bo pri-pe-la.*      *za klo-buk m'ga*

*soln-ce si-je,*      *na planincah*      *lušt-no je.*  
*dro-bne tič'-ce,*      *gorcve-te-jo*      *ro-ži-ce.*  
*rož-ce tr-ga,*      *da mi pu-šelj*      *na-re-di*  
*bo pri-pe-la,*      *že-no xla-to*      *kno-selj-co.*

*rit.*

*rit.*



*mf*

1. { Do - ber ve - čer, do - ber  
Al' mi du - ste svo - jo  
Mo - ja vo - lja bi že

2. { Do - ber ve - čer do - ber  
Al' mi da - ste svo - jo  
Mo - ja vo - lja bi že

3. { Hčer - ka je na iz - bi  
Hva - la bo - di, hva - la

1. { ve - čer, stu - ri oči - ka vo - šim vam!  
hčer - ko, svo - jo hčer - ko, al' pa ne?  
bi - la, pa za mam' - co se ne ve.

2. { ve - čer, stu - ra mam' - ca vo - šim vam!  
hčer - ko, svo - jo hčer - ko, al' pa ne?  
bi - la pa za hčer - ko se ne ve.

3. { stu - la, za - hva - li - la je Bo - gu:  
bo - di, zdaj pa žal' - ga imam mo - žá!

Veselo.

*f*

1. { Nik - dar ne bom po - zabil o - če tu svo-je-  
 Ki me je zmi-raj va-bil, moj sin le pit' poj-  
 Po zdravimoravč'ga Noeta, k'je znašel vinski

2. { Na zdravje nje-mu pijmo ga injega vseh o-

*f*

ga, 1. { En starček je bil, lje vince rad pil, en  
 va. { Je re-kel ta-ko, k'je glažek na-gnil: Naj  
 sok. 2. { Tu starček je bil, de- vet sto let živ, se

*f*

glažek ga je spraxnil, je družo-gu na- til.  
 te-če le, naj te-če, du se bo vi-d'lo dno.  
 petde-set po smrti se zvincem je me- čil.

Veselo.

19. Zmiraj vesel.

19

*mf*

*O ja, zmi-raj ve-sel, ve-sel!*  
*O ja, ka-dar pa vme-rel bom!*  
*O ja, kdor bo tam mi-mo šel!*  
*O ja, ljub'-ca na sred' mor-ju!*

*mf*

*O ja, do-kler na svet' bom živ!*    *O ja,*  
*O ja, vin-ca več pil ne bom!*    *O ja,*  
*O ja, ta bo lah-ko spoxnal!*    *O ja,*  
*O ja, ru-dā bi mo-ja bla,*    *O ja,*

*zmiraj bom vince pil!*    *O ja, dokler bom živ!*  
*dejte me v čr-ni grob,*    *O ju, li-ter na grob!*  
*ta je bil viuski brut,*    *O ju, pil ga je rad!*  
*jūx sem pa šant za to!*    *O ja, plavam po njo!*

*rit.*

*rit.*

*Miło.*

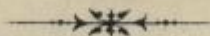
*mf*

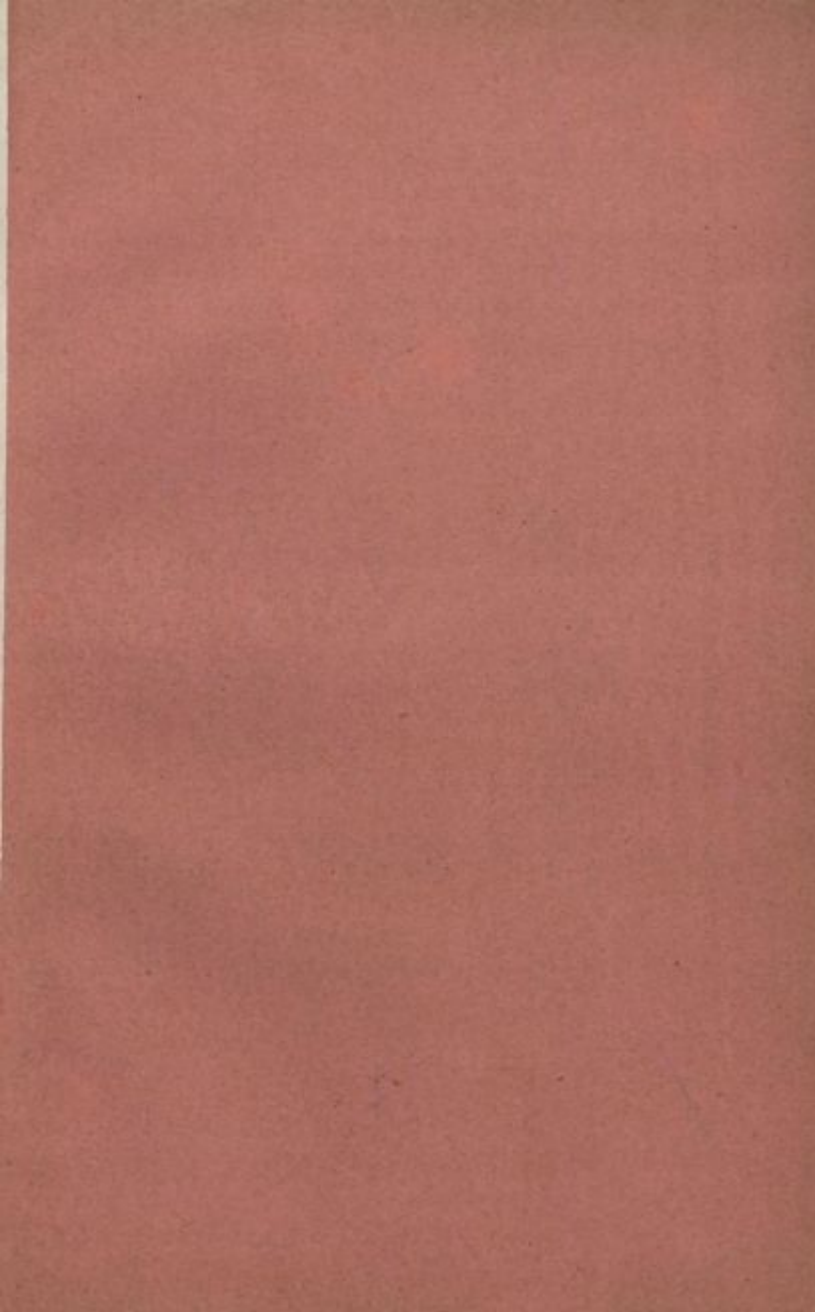
1. { *Lah-ko noč' bi ti jux*  
*Oh a - di - jo, ljub'-ca*

2. { *Lah-ko noč' bi ti vo -*  
*Do - ber dan bi ti vo -*

*molto rit.*

*vo šil, pa bo sko - ruj be-li dan.*  
*mo-ja, jax pa mo - ram i-ti dam.*  
*ši-la, pa se de - la be-li dan.*  
*ši-la, pa te nič več ne po - xnam.*

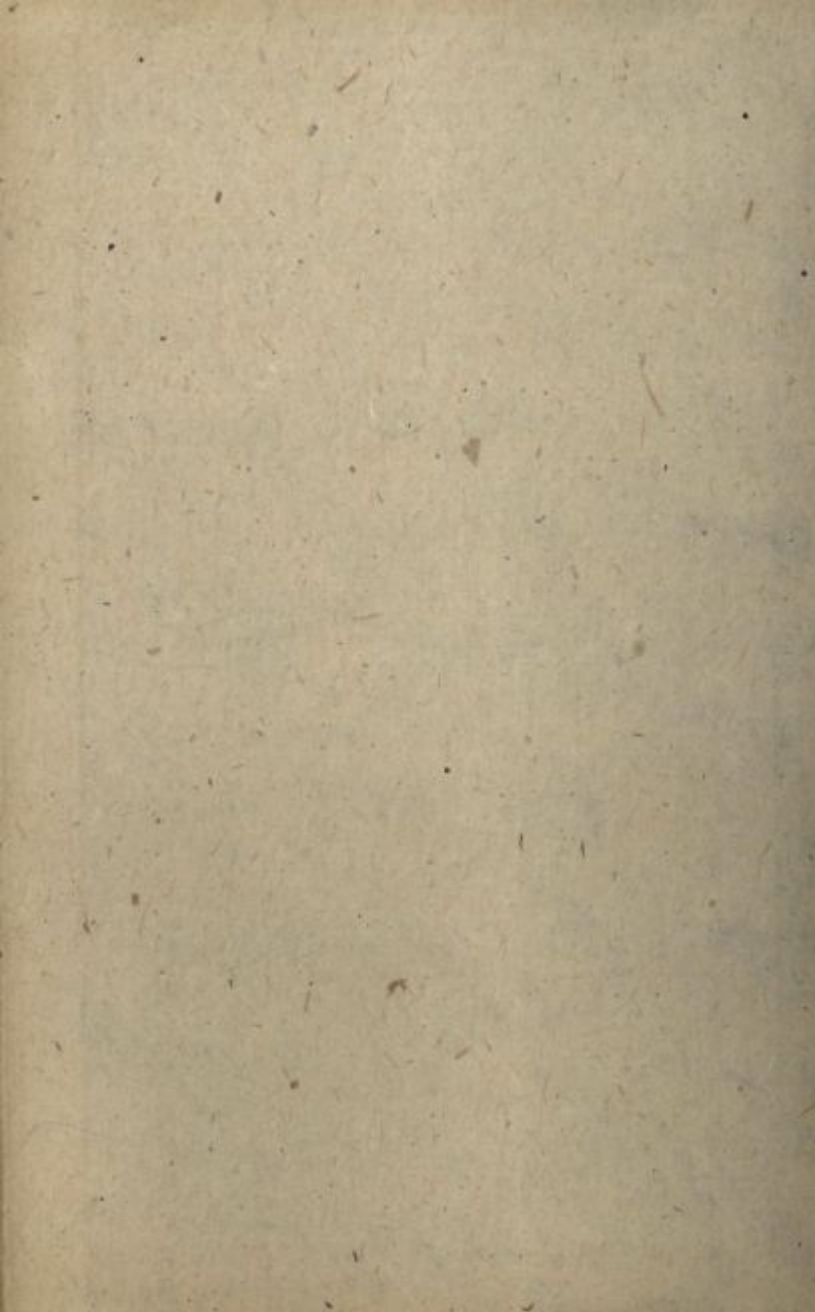




NARODNA IN UNIVERZITETNA  
KNJIŽNICA



00000055806



NARODNA IN UNIVERZITETNA KNJIŽNICA

M

Žirovnik, J.

Narodne / 1

COBISS =